

دليل البدء السريع

البدء في عملية تركيب وتوصيف IBM Business Monitor

النسخ المترجمة: للحصول على دليل البدء السريع بلغات أخرى، توصل الى ملفات PDF على قرص DVD الخاص بدليل البدء السريع.

نبذة عن المنتج

يعد IBM® Business Monitor أحد منتجات برامج Business Activity Monitoring (BAM) الشاملة التي تقدم مشاهدة متزامنة لأداء الأعمال الخاصة بك. حيث تقوم الاستعراضات البيانية للأعمال المهيأة بعرض الحالة الحالية للأعمال الخاصة بك في تصورات متنوعة وتنبهك عند اكتشاف حالات الأعمال. وباستخدام الاستعراضات البيانية، يمكنك مشاهدة والعمل على نسخ عمليات الأعمال، والإطلاع على مؤشرات الأداء الرئيسي (KPI) والتي توضح النتائج خلال الوقت لتكشف عن الاتجاهات والتوقعات، ومشاهدة التقارير المعقدة بناء على تقنية IBM Cognos® Business Intelligence الضمنية. يمكن تجميع الأحداث والبيانات التي يتم استرجاعها الى الاستعراضات البيانية من مصادر متنوعة، والتي تتضمن، ولا تقتصر على، IBM Business Process Manager (BPM)، و WebSphere Operational Decision Management، و WebSphere® Message Broker. بالإضافة الى ذلك، يمكنك استخدام الموقفات لتجميع الأحداث من مصادر إضافية، مثل SAP.

الخطوة ١: التوصل الى البرامج والمطبوعات الفنية

توصل الى Business Monitor ومجموعة أدوات تطوير Business Monitor من DVD المنتج أو قم بتحميلها من موقع Passport Advantage® على الانترنت. تحتوى أقراص DVD الرئيسية لبرنامج Business Monitor على لوحة الاستعراض وكل ما يلزم عملية التركيب غير مستودعات تخزين Installation Manager. يحتوى قرص DVD الرئيسي على مستودع التخزين الرئيسي ويطلب منك أقراص DVD اللازمة بينما تتقدم في عملية التركيب.



إذا قمت بتحميل المنتج من Passport Advantage، اتبع التوجيهات الموجودة في وثيقة التحميل:
<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24033086>

تتضمن عروض هذا المنتج المكونات التالية:

- قرص DVD لدليل البدء السريع
- IBM Business Monitor، V8.0.1
- مجموعة أدوات تطوير Business Monitor

قم باستخدام Business Monitor لنظام الانتاج لديك. واستخدم Business Monitor Development Toolkit للاختبار والتطوير.

تم تضمين منتجات البرامج الاضافية التالية أيضا في مجموعة البرامج:

- IBM DB2® Enterprise Server Edition، V10.1
- IBM Integration Designer، V8.0.1
- Rational® Application Developer for WebSphere Software، النسخة V8.0.4

للحصول على المطبوعات الفنية الخاصة بالمنتج، ارجع الى مركز معلومات Business Monitor على

<http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r0m1/index.jsp>

للحصول على المطبوعات الفنية الكاملة، بما في ذلك تعليمات التركيب، ارجع الى مكتبة Business Monitor على

<http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/library/>

راجع ملاحظات الاصدار الموجودة على موقع الدعم على الانترنت لمعرفة القصور والحلول لها:

<http://www.ibm.com/support/search.wss?q=mon801relnotes>

الخطوة ٢: تقييم الجهاز وتوصيف النظام

يمكنك استخدام Business Monitor بتوصيفات عديدة ومختلفة. للحصول على المزيد من المعلومات، ارجع الى التخطيط لنظام IBM Business Monitor في مركز المعلومات. ارجع الى ترخيص المنتج للتأكد من أنه يتوافر لديك الصلاحيات اللازمة لدعم توصيف الشكل العام الخاص بك ومن تفهم قيود الاستخدام لكل مكونات البرامج المتضمنة مع المنتج.



للحصول على معلومات عن متطلبات النظام، ارجع الى <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27008414>

الخطوة ٣: تركيب IBM Business Monitor ومجموعة أدوات تطوير Business Monitor



قم بتركيب Business Monitor ومجموعة أدوات تطوير Business Monitor بشكل منفصل على أنظمة التطوير والانتاج لديك. يمكنك تركيب Business Monitor، مجموعة أدوات تطوير Business Monitor، أو كلاهما. تقوم الخطوات التالية بإرشادك خلال عملية التركيب النموذجية للمنتج الخاص بك:

١. قم بإدراج قرص DVD الرئيسي لبرنامج Business Monitor داخل مشغل DVD الخاص بك أو قم باستخراج الملفات من نسخة التحميل لنظام التشغيل الخاص بك.

٢. قم ببدء برنامج تركيب Business Monitor :

- على نظام Microsoft Windows، قم بتشغيل launchpad.exe من الدليل الرئيسي.
- على نظام AIX® و Linux و Solaris، قم بتشغيل launchpad.sh من الدليل الرئيسي.

٣. ارجع الى المعلومات التي توجد بالشاشات المختلفة في واجهة التعامل البيانية.

٤. اتبع التعليمات الخاصة بتركيب Business Monitor.

للحصول على تعليمات تركيب Business Monitor ومجموعة أدوات تطوير Business Monitor بالتفصيل، ارجع الى تركيب IBM Business Monitor في مركز المعلومات على <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r0m1/index.jsp> . أثناء عملية التركيب، يمكنك التوصل الى مركز المعلومات من خلال واجهة التعامل البيانية.

مزيد من المعلومات



للحصول على المزيد من المصادر الفنية، ارجع الى الوصلات التالية:

- IBM Education Assistant بالموقع <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/ieduasst/v1r1m0/> :
- مكتبة IBM Business Monitor بالموقع <http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/library/> :
- معلومات الدعم على الموقع
- http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/WebSphere_Business_Monitor :

IBM Business Monitor النسخة 8.0.1 مواد مرخصة - ملكية خاصة بشركة IBM. © حقوق النشر لشركة IBM Corp. ٢٠١٢، ٢٠٠٠. حقوق مقصورة على مستخدمي حكومة الولايات المتحدة - الاستخدام أو النسخ أو النشر يكون بموجب العقد GSA ADP Schedule Contract المبرم مع شركة IBM Corp.

تعد IBM، وشعار IBM، و ibm.com، و AIX، و Cognos، و DB2، و Passport Advantage، و Rational، و WebSphere علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة International Business Machines في الولايات المتحدة، أو البلاد الأخرى، أو كلاهما. قد تكون أسماء المنتجات والخدمات الأخرى علامات تجارية لشركة IBM أو شركات أخرى. الكشف الحالي بالعلامات التجارية لشركة IBM تجده متاحا على شبكة الانترنت تحت عنوان "Copyright and trademark information" على الموقع <http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml>.

وتعد Linux علامة تجارية مسجلة لشركة Linus Torvalds في الولايات المتحدة أو البلاد الأخرى أو كلاهما. تعد Windows و Microsoft Corporation في الولايات المتحدة، أو البلاد الأخرى، أو كلاهما.

Part Number: CF3L4ML

